

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2013)
Heft: 60

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

SEMESTRALE DI
TEGNA, VERSCIO, CAVIGLIANO E CENTOVALLI

Primavera-Estate 2013 N. 60

SOMMARIO

Regione: Madonna ungherese Verdasio. - Plinio Romaneschi. - Manuele Buzzini. **Tegna:** Gli allievi al fortino. - I cosmetici di Claude Geuggis. - Yemen, la sfida umanitaria.
Verscio: Evviva gli gnomi. - Alfredo Snozzi. - Progetto paesaggio Monti di Verscio. - Oscar Hofmann. - Fausto Brizzi. **Cavigliano:** Rita Monotti. - Eco-volontari. **I ness dialett:** Il calzolaio.
Sport: Un atleta di Special Olympics Svizzera. **Com'era com'è:** Stazione a Intragna. **Le Tre Terre:** La scagliola. - Panchine. - TRETERRE compie 30 anni. - Gli ultimi Consigli comunali e la prima seduta del nuovo Municipio. - UFO in arrivo? - **Opinioni:** Romano Maggetti. **Personaggi:** Ruth Moro. **Piante:** Ambiente dal clima mite? **Storia:** Notizie sulla storia d'Intragna.
Centovalli: Strada Centovalli, importanti lavori. **Associazione:** Il gruppo SNU.



Abbonati sostenitori

Menthonnex-Bonvin Eliane Pandiscia - Kulli Marianne	Locher - Zurini Ulrich e Tiziana Loetscher-Schumacher Betty Lutz Christian Maffei Giorgio Managlia Renato Mariotta Marco Mazzi Milena Meyer Lili e Walter Meyer Maedi Milani Alberto Milani Clemente - Rita Milani Gian Pietro Minoletti Yvonne Nessi Mathilde + Ermanno Nicolet Jacques Oprecht Felix e Rosalba Ottolini Clemente - Graziano Pantellini - Righettoni Sergio e Consuelo Pedrotta Adriana Pedrotta Verena Peter Marco Pfanne Werner e Gisela Plank Urs Probst Giorgio Regolati Paolo Rezzonico Abbondia Rinderknecht Stefania Ris Werner Rizzoli Luigi Roelli Ximena Rohrbach André e Chira Roncelli Ramona Rondalli Marisa Rossi Ebe Schauer Thomas Scherz Bernhard Armin Schlegel Rudolf – Rita Selma Remo Sitzmann Angela Sommer Klaus Sonanini Franco Staepli E. + A. Storelli Johanna Terzi Gianni Tognola Enzo - Annamaria Tosetti Claudio Trunz Hartwig e Rosmarie Turri Paolo - Iris Ulmer Pierre-Alain - Heidi Valota Franco Vogel - Luchsinger Verena Wuthier Ivo e Adriana Zanda Francesco Zurini Giancarlo	Barelli Marzio e Sandra Beretta - Rima Jolanda Bonetti Silvana Branca-Masa Carla Braun Annelie Casola Luigina Caverzasio Aurora Comune Delle Centovalli Cristina Gemma - Osvaldo Elmer Ruth Fibbioli Armando Frosio Gerardo Grigis Rosa Hefti Marco Hofmann Matthias - Naef Hofmann Esther Mazzi Marlis Mazzi Rodolfo Melle Adrian Meisterhans - Buechi Ursula Monotti Pierantonio Moresi-Mazzi Rosanna Pensione La Pergola Perazzi Gian Franco Schillinger Renate Terribilini Diego Ulmer Christoph Valsangiacomo Nelli Walter - Mazzi Gerhard - Carlotta Wolgensinger Lea Zurini Belli Mirta e Belli Remo Zurini Renzo
Adler Claudius Baciocchi Antonella Barudoni Antonio Ing. Baumann Hans - Fueglistaler Beatrice Bazielli Renata Bianchetti Sergio - Gillia Bianchi Mariella Bossard Carla Bringolf - Ryser Daniel e M. Buehler Madeleine Campana Valdo Capetola - Simoni Daniela Cargasacchi Corinne Cavalli Corrado Cavalli Ettore Cavalli Gianroberto Cavalli Michelangelo Cavargna-Bietenholz Mauro + Esther Cavargna-Forni Luciana Ceschi Elvezio Cuenat-Rossi Bruna De Bernardi Maria Teresa De Bianchi Giuseppe Del Thè Lucia Delorenzi Aurelio Egli Marietta + Hans Erba Rolando Fassora Erica Flueckiger Marco Formentini Ivana Forzoni Biana Loredana Frei Ernst Freiburghaus Paul Garbani Athos Gerosa-Zuesli Sandra e Franco Gianoni Alberto Gibolli Athos Giovannacci Pierino Gredig Mathias - Thomas Haeusermann Annemarie Helbling Carl Hindermann Renatus Iselin - Bohrer Laure Jacobi - Hertig Lotti Keller Buck Michèle Keller Giovanni Kyburz-Binz Edgar e Ursula Larpin René - Jacqueline Lepori Giovanni e Francesca Lienhard Lilo + Corrado	Barca Marco Bardill Gabriella Bassega - Agostinetti Sesta Belloli Ruth Belotti Angelo Belotti Elsa Belotti Fernando Belotti Silvano Beretta Craziella Beretta Osvaldo - Anna Berguglia Lara Besomi Enrico Biaggi Claudio Bianchi Romano e Marisa Biblioteca Cantonale Binggeli Martha Bissegger Peter Bizzini Carla Bless - Fiscalini Gina Boehny Silvano Boller Peter + E. Bonzani Gabriella Bottema Laurien Bozzotti Antonietta Bresciani Rosa Brizzi Emiliano Brizzi Fausto Brunner Hildebrand H. Buehler Verena Buerger Enrico Burnand - Sperb André - Ursula Canonica Angelo - Ernesta Carletti Ester Castellani Angelo Castellani Florindo Castelli Anna Cattaneo Frida - Michelangelo Cavalli Antje Cavalli Elda Cavalli Eliana Cavalli Enrico Cavalli Fernando - Corinna Cavalli Francesco Cavalli Maria Cavalli Mario Cavalli Massimo Cavalli Nadia - Corrado Cavalli Rossella Cavalli Valentino - Rosanna Cavalli Valeria Caverzasio Bruno Ceppi Rollini Graziella Cerini Morena e Sergio Ceroni Aldo Ceschi Agnese Chiesa Franco B. Cogefim Sa Colombi Francesco Colto Patrizio Comizzoli Giovanni e Patrizia Consoli Giuliana Conti Pier-Giorgio e Domenica Cossi Marino Cotti - Cometti D Crivelli Alessandro Dazio Samuele e Elena De Carli Gianna De Giorgi Fausto De Marco Charlie e Brunella De Rossa Carmen	Adam Alice Andreoli Mario Angeloni Gina Antognini Cesare e Daniela Arpone - Capetola Marika Barnert Klaus e Evelyne

De Taddeo Carlo De Taddeo Paula Di Salvo Giuseppe e Michela Diener Bert Duerig Ruth Dueringer Walter e Nadia Ehrler Franz e Elvira Enderli - Gemach Eva - Giampiero Ente Turistico Vallemaggia Etter Hansjuerg Facchetti Orsolina FART Fenaroli Floriano Ferrari Sergio - Jolanda Ferrazzini Silvia - Marco Ferreroli Mariangela Fertile Francesco Fiscalini Annik Fiscalini Dante Fiscalini Renato Flamigni Artemide Foletta Fiorenzo e Alda Furger-Aecherli Roland Fusetti Roberto Gagliardi Leonardo Gaillardelli Mario - Renata Galgiani Cecilia Garbani Edi Garbani Fede Garlett Anita - Claudio Generelli Bruno Generelli Cesare Generelli Diego e Laura Geninasca Claudio Geninasca Elio - Rosemarie Germann Max Ghizzardi Sandro Gianetti Mauro Gianini Lino Gilà Adriano Gilà Nella Gilà Luisella Giordini Antonietta Giannina Giovannacci Marco Giunta Germano - Teresa Gobbi A. + T. Sa Gobbi Adriano - Rosanna Gobbi Dolores - Silvano Gobbi Piero Grigis Carla Grigis Renato Grigis Walter Gubler Hans Guerra Achille Hefti Carlo Henke Andrea E Monica Hoehle Walter - Erika Hofmann Edoardo Hofmann Oscar Huerlimann Rudolf Husnik Caterina Jaeger Hermann Janner Marco Janner Piero Jaquet Richardet Ivana (Gobbi) Joerg - Durighello Melita Kaegi-Marazzi Rachele
--



Copertina: Strada nelle Centovalli
(Foto di Carlo Zerbola)

Kalin - Reiner Kehrer Hans E Lotti Keller Adriano Keller Maria Kessler Alfred e Paola Koehler Robert - Gertrud Koen Adelaide Lafranchi Giancarlo Lavizzari-Rossi Giorgio e Verena Lehmann Maria Leoni Alfeo Leoni Edoardo Leoni Luciano e Susi Leoni Luigi Limacher Kaeti Locher Arnold Lorenzetti Germana Lustenberger Hans - Brigitte Madonna Paolo e Graziana Maestretti Giordano Maestretti Marlene Maggetti Anna Maggetti Carmen - Giuseppe Maggetti Ennio Maggetti Giuseppe e Raffaella Maggetti Letizia Maggetti Livio Maggetti Luca - Eliana Maggetti Mario e Clara	Maggini Mirella - Brenda Managlia Angelo Managlia Rosanna Maranta Emanuele Marconi Antonio Martini Leonardo Mazzi Alessandro Mazzi Annamaria Mazzi Claudio Mazzi Ermanno Mazzi Florindo Mazzi Ottavio Mazzi Remo e Maria Mazzi Romano Meisterhans Klaudia Mella Paolo Meni Maria Michieli Angelo - Romilda Milani Angela e Fausto Milani Dania Milani Maria Milani Sergio Mirò Monique Monaco Ivo Monotti Giorgio Monotti Luca Monotti Renzo - Graziella Mordasini Emilio e Iris Morgantini Alma
---	--

L'elenco dei sostenitori
continuerà sull'edizione d'autunno

TRETERRE

REDAZIONE: Semestrale «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Cavalli, 6598 Tenero

Responsabile del giornale:
Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

Responsabile Tegna:
Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:
Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:
Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

Responsabile Regione:
Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti:
Andrea Keller, Minusio

Responsabile storia:
Mario De Rossa, Muralto

Resp. personaggi e pubblicità:
Milena Zerbola, Tegna

Resp. Associazione:
Sergio Garbani Nerini, Cavigliano

Coordinatore e resp. Centovalli:
Mario Manfrina, Camedo

Grafico:
Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti: Mauro Giovanelli, Cavigliano
lucia.gg_@bluewin.ch

HANNO COLLABORATO:

In redazione: Maria Bagnovini (gruppo dialetto).

Per la fotografia:
Dario Albertini, Katja Snozzi, Gianluca Grossi, Carlo Zerbola.

Esterni: Romano Maggetti, Giulia Canepa, Andreas Henke, Andrea Trombin Valente, Antonio Snider, Laura Ferrario, Mario Berardi (Emmebi), Oliver Broggini, Fausto Brizzi, Gian Pietro Milani, Stefano Hefti, Michela Laloli, Graziella Battista, Heidi Leo, Giovanni Kappenberger, Marcella Snider Salazar, Carlo Franscella.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-, per l'estero fr. 30.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da Fr. 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

Banca Raiffeisen
Centovalli Pedemonte Onsernone
65-4765-0